

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1494

[C – 2012/35517]

20 AVRIL 2012. — Décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 janvier 2012 portant adaptation des objectifs finaux du domaine d'apprentissage 'informatie- en communicatietechnologie' (technologie d'information et de communication) de l'éducation de base (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 janvier 2012 portant adaptation des objectifs finaux du domaine d'apprentissage 'informatie- en communicatietechnologie' (technologie d'information et de communication) de l'éducation de base

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 20 janvier 2012 portant adaptation des objectifs finaux du domaine d'apprentissage 'informatie- en communicatietechnologie' (technologie d'information et de communication) de l'éducation de base est sanctionné.

Art. 3. Le présent décret et l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 janvier 2012 portant adaptation des objectifs finaux du domaine d'apprentissage 'informatie- en communicatietechnologie' (technologie d'information et de communication) de l'éducation de base entrent en vigueur le 15 avril 2012.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 avril 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents. — Projet de décret : 1471 - N° 1. — Rapport : 1471 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière : 1471 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption : séance du 28 mars 2012.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1495

[C – 2012/35523]

20 APRIL 2012. — Decreet tot bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 januari 2012 tot aanpassing van de eindtermen voor de opleiding Aanvullende Algemene Vorming van het studiegebied algemene vorming van het secundair volwassenenonderwijs (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet tot bekrachtiging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 januari 2012 tot aanpassing van de eindtermen voor de opleiding Aanvullende Algemene Vorming van het studiegebied algemene vorming van het secundair volwassenenonderwijs.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. Het besluit van de Vlaamse Regering van 20 januari 2012 tot aanpassing van de eindtermen voor de opleiding Aanvullende Algemene Vorming van het studiegebied algemene vorming van het secundair volwassenenonderwijs wordt bekrachtigd.

Art. 3. Het opschrift van het decreet van 27 april 2007 tot bekrachtiging van de schrapping en de aanpassing van eindtermen voor het studiegebied Algemene Vorming van het secundair onderwijs voor sociale promotie wordt vervangen door wat volgt :

« decreet tot bekrachtiging van de schrapping en de aanpassing van de eindtermen voor het studiegebied algemene vorming, met uitzondering van de opleiding Aanvullende Algemene Vorming, van het secundair volwassenenonderwijs ».

Art. 4. Dit decreet en het besluit van de Vlaamse Regering van 20 januari 2012 tot aanpassing van de eindtermen voor de opleiding Aanvullende Algemene Vorming van het studiegebied algemene vorming van het secundair volwassenenonderwijs treden in werking op 1 september 2012.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 april 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel
P. SMET

—
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 1472 – Nr. 1.

- Verslag : 1472 – Nr. 2.

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1472 – Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming: vergadering van 28 maart 2012.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1495

[C – 2012/35523]

20 AVRIL 2012. — Décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 janvier 2012 adaptant les objectifs finaux pour la formation 'Aanvullende Algemene Vorming' (formation générale complémentaire) de la discipline 'Algemene Vorming' (formation générale) de l'enseignement secondaire des adultes (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret sanctionnant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 janvier 2012 adaptant les objectifs finaux pour la formation 'Aanvullende Algemene Vorming' (formation générale complémentaire) de la discipline 'Algemene Vorming' (formation générale) de l'enseignement secondaire des adultes.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 20 janvier 2012 adaptant les objectifs finaux pour la formation 'Aanvullende Algemene Vorming' (formation générale complémentaire) de la discipline 'Algemene Vorming' (formation générale) de l'enseignement secondaire des adultes est sanctionné.

Art. 3. L'intitulé du décret du 27 avril 2007 sanctionnant la suppression et l'adaptation des objectifs finaux de la discipline 'Algemene Vorming' (formation générale) de l'enseignement secondaire de promotion sociale est remplacé par ce qui suit :

« décret sanctionnant la suppression et l'adaptation des objectifs finaux de la discipline 'algemene vorming' (formation générale), à l'exception de la formation 'Aanvullende Algemene Vorming' (formation générale complémentaire) de l'enseignement secondaire des adultes ».

Art. 4. Le présent décret et l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 janvier 2012 adaptant les objectifs finaux pour la formation 'Aanvullende Algemene Vorming' (formation générale complémentaire) de la discipline 'Algemene Vorming' (formation générale) de l'enseignement secondaire des adultes entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2012.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 avril 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises
P. SMET

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents. — Projet de décret : 1472 – N° 1.

- Rapport : 1472 – N° 2.

- Texte adopté en séance plénière : 1472 – N° 3.

Annales. — Discussion et adoption : séance du 28 mars 2012.